



Brüssel, 14. oktoober 2022  
(OR. en)

13512/22

FIN 1063  
INST 369  
PE-L 35

## I/A-PUNKTI MÄRKUS

---

Saatja:	Eelarvekomitee
Saaja:	Alaliste esindajate komitee / nõukogu
Komisjoni dok nr:	13208/22
Teema:	Assigneeringute ümberpaigutamine (nr DEC 19/2022) 2022. aasta üldeelarve III jaos – komisjon

---

1. 5. oktoobril 2022 esitas komisjon nõukogule assigneeringute ümberpaigutamise ettepaneku nr DEC 19/2022, vastavalt finantsmääruse<sup>1</sup> artikli 31 lõikele 1.

Ettepaneku eesmärk on paigutada artiklist 11 10 01 (*Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet (Frontex)*) artiklitesse 10 02 01 (Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifond) ja 10 10 01 (*Euroopa Liidu Varjupaigaamet (EUAA)*) kulukohustuste assigneeringutena ümber 41,72 miljonit eurot, nagu on esitatud dokumendis 13208/22.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).

2. Ümberpaigutamist kavandatakse selleks, et suurendada Varjupaiga-, Rände- ja Integratsioonifondi vahendeid (29,72 miljonit eurot), et tugevdada temaatilise rahastu hädaabieelarvet, kuna liikmesriikide nõudlus selle järele on endiselt suur. Viimase aasta jooksul on hädaabi antud peamiselt seoses sõjaga Ukrainas. Euroopa Liidu Varjupaigaameti jaoks taotletud suurendamine (12 miljonit eurot) on seotud täiendavate ekspertide ja tõlkide kasutamisega pärast Ukraina kriisi.
3. Eelarvekomitee vaatas ümberpaigutamise ettepaneku läbi oma 11. oktoobri 2022. aasta koosolekul.
4. Lävivaatamise tulemusel jõudis eelarvekomitee kvalifitseeritud hälteenamusega kokkuleppele, et alaliste esindajate komiteele tehakse ettepanek soovitada nõukogul kiita heaks:
  - dokumendis 13208/22 esitatud assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek ning
  - käesoleva märkuse LISAS esitatud sellekohase kirja kavand.

KIRJA KAVAND

Saatja: nõukogu eesistuja

Saaja: Euroopa Parlamendi president

Koopia: komisjoni president

Lugupeetud president

Vastavalt 18. juuli 2018. aasta finantsmääruse<sup>1</sup> artikli 31 lõikele 4 teavitan Teid käesolevaga, et nõukogu on heaks kiitnud assigneeringute ümberpaigutamise (nr DEC 19/2022) 2022. eelarveaasta üldeelarve III jaos – komisjon.

(Viisakusväljend).

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1).